

[This question paper contains 2 printed pages.]

Your Roll No.....

Sr. No. of Question Paper : 5428

H

Unique Paper Code : 2121001003

Name of the Paper : Punjabi Bhasha Da Uchtam Padhar

Name of the Course : Ability Enhancement Course-3 (AEC-3)

Semester : II

Programme : Common Group Programme

Duration : 2 Hours

Maximum Marks : 60

Instructions for Candidates

1. Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.

ਨੋਟ: ਸਾਰੇ ਭਾਗ ਕਰਨੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ।

ਭਾਗ-ਪਹਿਲਾ

1. ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਨਾਲ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਜਾਣ-ਪਛਾਣ ਕਰਾਓ। 10

ਜਾਂ

ਵਿਸਰਾਂਮ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਤੋਂ ਕੀ ਭਾਵ ਹੈ? ਇਸਦੀਆਂ ਕਿਸਮਾਂ ਬਾਰੇ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਸਹਿਤ ਲਿਖੋ।

2. ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਕੋਈ ਪੰਜ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੁੱਧ ਕਰਕੇ ਲਿਖੋ: 5

ਕਉਣ, ਜੈਹਰ, ਵੇਹਟੀ, ਦਾੜੀ, ਪ੍ਰੇਮ, ਰਿਸਤਾ, ਸ਼ੈਹਦ

ਭਾਗ-ਦੂਜਾ

3. ਅਨੁਵਾਦ ਕਿਸਨੂੰ ਆਖਦੇ ਹਨ? ਅਨੁਵਾਦ ਕਲਾ ਬਾਰੇ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਲਿਖੋ। 10

ਜਾਂ

ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਪੈਰ੍ਹੇ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ:

हर व्यक्ति के सफलता के पीछे सबसे पहले माँ की परवरिश होती है। इसीलिए एक माँ को सम्मान और आदर देने के लिये हर वर्ष एक वार्षिक दिवस के रूप में मातृ दिवस को मनाया जाता है। ये आधुनिक समय का उत्सव है जिसकी उत्पत्ति उत्तरी अमेरिका में माताओं को सम्मान देने के लिये हुई थी। बच्चों से माँ के रिश्तों में प्रगाढ़ता बढ़ाने के साथ ही मातृत्व को सलाम करने के लिए यह दिवस मनाया जाता है। पूरे विश्व के विभिन्न देशों में अलग-अलग तारीखों पर हर वर्ष मातृ दिवस को मनाया जाता है। भारत में, हर साल मई महीने के दूसरे रविवार को मातृ दिवस मनाया जाता है।

4. ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਕੋਈ ਪੰਜ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ: 5

Poet, Character, people, Answer, Meaning, Window, Dialogue

P.T.O.

ਭਾਗ-ਤੀਜਾ

5. ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਕੋਈ ਪੰਜ ਵਾਕਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ: 10
- I) Write pin-code in address.
 - II) Post-office savings bank is a useful scheme for salaried persons.
 - III) Please use separate slips for cheques of this bank.
 - IV) In case of emergency pull chain.
 - V) Beware of pick-pockets.
 - VI) Payment can be made in cash or by cheque
 - VII) The ticket office remains open day and night.
6. ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਕੋਈ ਪੰਜ ਦਫ਼ਤਰੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ: 5
- Attachment, Bank draft, credit, draft, Enrolment, Economy, Finance

ਭਾਗ-ਚੌਥਾ

7. ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਪੈਰਾ ਰਚਨਾ ਲਿਖੋ: 10
- I) ਮਸ਼ੀਨੀ ਬੁਧੀਮਤਾ (AI)
 - II) ਕਿਰਤ ਕਰੋ, ਨਾਮ ਜਪੋ, ਵੰਡ ਛਕੋ
8. ਕਾਲਜ ਦੇ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਨੂੰ ਫ਼ੀਸ ਮੁਆਫ਼ੀ ਲਈ ਜਾਂ ਛੁੱਟੀ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਪੱਤਰ ਲਿਖੋ। 5